



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.
Superintendent of Schools

September 2, 2020

Dear Parents and Community,

Welcome to the 2020-2021 school year. As we begin this year, the first word that comes to mind is “different.” For the first time ever, “back-to-school” will actually mean returning to the continuation of online learning and seeing our images in a Google Meet. It is certainly not the ideal situation. However, given the global coronavirus health crisis and all the concerns related to it, virtual instruction is the most appropriate educational model to start the school year.

Our top priority continues to be the health and safety of our students, staff, families, the entire community, and we hope to be in our classrooms and offices soon. Further, our priority continues to be the intellectual and social development of our students and staff. So, as we did during the spring, we will continue to prepare, empower, and inspire our students. We have grown from our experiences and are better prepared to teach and learn this year. I’m confident that all of us involved in the virtual learning process will adapt and flourish.

The first day of virtual learning will be Tuesday, September 8. Full, specific details are available [here](#), and I encourage you to read through these carefully, so you’ll know exactly what to expect. In addition, here are a few general recommendations:

- If possible, create a dedicated workspace for your child, and be sure they have all the necessary supplies.
- Talk with your child, emphasizing that school is important. Whether they’re being instructed in-person or virtually, they need to do their best.
- Each morning, try to ensure that your child is well-rested and has a meal. We want them to be as prepared for virtual instruction as they were for in-person instruction. The District will continue to provide 5 days worth of meals following a rotation schedule beginning on Tuesday, September 8.
- Make sure both you and your child know how to reach out to the teacher, as needed, to ask questions.
- Each day, discuss with your child what they are learning in school, what learning tasks they have completed and what they need to complete for the next day’s classes.

All of us in New Brunswick, from students and their families, to teachers and school district staff, to administrators and the community at large, are about to experience a school year like no other. The pandemic has impacted all our lives since March. However, considering the exceptional quality of our district’s educators and the deep commitment to education that I see among our parents and community, I know our students will succeed. They will do well and be ready to return to their school building as soon as it’s safe to do so.

In the meantime, let’s all work together to **Prepare, Empower, and Inspire lifelong learners and leaders!**

Thank you,

Dr. Aubrey A. Johnson
Superintendent of Schools



NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
268 Baldwin Street - P.O. Box 2683
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.
Superintendent of Schools

2 de septiembre de 2020

Estimados Padres y Comunidad,

Bienvenidos al año escolar 2020-2021. Al comenzar este año, la primera palabra que viene a la mente es "diferente". Por primera vez en la historia, "el regreso a la escuela" significará volver a la continuación del aprendizaje en línea y a ver nuestras imágenes en un "Google Meet". Ciertamente no es la situación ideal. Sin embargo, dada la crisis sanitaria mundial del coronavirus y todas las preocupaciones relacionadas con esta crisis, la instrucción virtual es el modelo educativo más adecuado para comenzar el año escolar.

Nuestra máxima prioridad sigue siendo la salud y la seguridad de nuestros estudiantes, personal, familias, y de toda la comunidad, y nosotros esperamos estar en nuestros salones de clase y oficinas muy pronto. Además, nuestra prioridad sigue siendo el desarrollo intelectual y social de nuestros estudiantes y el personal. Así que, como lo hicimos durante la primavera, continuaremos preparando, fortaleciendo e inspirando a nuestros estudiantes. Hemos crecido de nuestras experiencias pasadas y estamos mejor preparados para enseñar y aprender este año. Estoy seguro de que todos los involucrados en el proceso de aprendizaje virtual se adaptarán y florecerán.

El primer día de aprendizaje virtual será el martes 8 de septiembre. Los detalles completos y específicos están disponibles [aquí](#), y los animo a leer estos cuidadosamente, para que sepan exactamente qué esperar. Además, aquí hay algunas recomendaciones generales:

- Si es posible, cree un espacio de trabajo dedicado para su hijo(a) y asegúrese de que tenga todos los suministros necesarios.
- Hable con su hijo(a), resaltando que la escuela es importante. Ya sea que se estén recibiendo la instrucción en persona o virtualmente, necesitan dar lo mejor de sí mismos.
- Cada mañana, trate de asegurarse de que su hijo(a) esté bien descansado y tenga una comida. Queremos que estén tan preparados para la instrucción virtual como lo estaban para la instrucción en persona. El Distrito continuará proporcionando 5 días de comidas siguiendo un calendario de rotación que comienza el martes 8 de septiembre.
- Asegúrese de que tanto usted como su hijo(a) sepan cómo comunicarse con el maestro, según sea necesario y para hacer preguntas.
- Cada día, hable con su hijo(a) sobre lo que está aprendiendo en la escuela, qué tareas de aprendizaje han completado y qué necesitan completar para las clases del día siguiente.

Todos nosotros en New Brunswick, desde los estudiantes y sus familias, hasta los maestros y el personal del distrito escolar, pasando por los administradores y la comunidad en general, estamos a punto de experimentar un año escolar como ningún otro. La pandemia ha impactado en todas nuestras vidas desde marzo. Sin embargo, teniendo en cuenta la calidad excepcional de los educadores de nuestro distrito y el profundo compromiso con la educación que veo entre nuestros padres y la comunidad, sé que nuestros estudiantes tendrán éxito. Ellos saldrán adelante y estarán listos para regresar al edificio de su escuela tan pronto como sea seguro hacerlo.

¡Mientras tanto, trabajemos juntos para **Preparar, Fortalecer e Inspirar a los estudiantes para ser líderes toda la vida!**

Gracias,

Dr. Aubrey A. Johnson



Prepare·Empower·Inspire

NEW BRUNSWICK BOARD OF EDUCATION
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

268 Baldwin Street - P.O. Box 2683

NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08903-2683

OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 5413 / FAX: (732) 745-5459

AUBREY A. JOHNSON, Ed.D.

Superintendent of Schools

Superintendente de Escuelas